Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully	MINI
CLUB 2	MJ Torniaco Coyotes	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	22.01.2023
Start / Beginn / Début / Inizio	10:00	End / Ende / Fin / Fine	11:11
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN148		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	16840	SCHMUTZ Romain	
Official scorer / Marqueur	21042	GUILLAND Regula	
Referee 1 / Arbitre 1	3993	SIFFERT Samy	
Referee 2 / Arbitre 2	17143	CHUARD Loïs	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: MJ Torniaco Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
36	C	RUEGSEGGER Elias				18123
87	A	BLUM Marc				21043
3	G	HOSTETTLER Léo	X	X	X	20032
	G					
68		PERUSSET Louis				21050
84		ZOBRIST Lazar				20031
62		MATTHEY Ryan				22046
75		TERREAUX Sam				22135
55		FREDERICKX Kobe				22051
77		AEBISCHER Néo				22112
		Buteur Mini				22088

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19093
	BIERI Stéphane		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:09			1				
17:31			2				
28:48			3				
30:41			4				
34:12			5				
39:49			6				
42:59			7				
				TOTAL			7
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	COTTING Maël				21097
46	A	CHARDONNENS Tristan				17127
9	G	PILET Brendan	X	X	X	21062
	G					
4		SABANI Liza				21089
59		FERRARI David				22037
23		PERNY Luca				22036
8		GAUDIN Eyleen				21063
40		COTTING Ryan				22097
37		ROULIN Maxence				17047
		Buteur Mini				22083

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17075
	GAUDIN Alain		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:43			1				
04:47			2				
08:32			3				
11:28			4				
14:14			5				
19:18			6				
24:36			7				
27:20			8				
31:17			9				
34:02			10				
40:23			11				
44:33			12				
				TOTAL			12
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
25:28	23	2	00:00	27:28	D
TOTAL		2 min			